



jyut-6
粵
ping-3
拼
hou-2
好
ji-6
易
hok-6
學

第三冊

韻母篇

《粵拼好易學》第三冊： 完成韻母學習 啟動自主閱讀

完成**第二冊**後，你已經學會了全部十九個粵拼聲母，並能運用聲母、基本韻母和聲調拼讀不少常用字詞。現在，你已經具備了扎實的基礎，是時候完成粵拼學習的最後一塊拼圖——韻母。

在**第三冊**中，我們將系統學習粵拼的各個韻母。你會發現，許多韻母其實像一個個「家族」，只要掌握它們的變化規律，學起來便更容易、更有趣。

在這一冊中，你將會：

- 一、認識各組常用韻母，掌握它們的正確發音；
- 二、運用高效的識字法，結合聲母、韻母和聲調，認識更多常用字詞；
- 三、與老師一起朗讀有趣又有意義的韻文，提升語感；
- 四、透過好玩的練習和遊戲，進一步熟習粵拼系統。

當你完成**第三冊**後，便會掌握完整的粵語拼音系統，能夠運用粵拼查閱讀音、拼讀生字，並逐步建立自主學習香港語文的能力。

希望《粵拼好易學》能成為你學習香港語文的重要伙伴，陪伴你由「學會粵拼」，一步一步走向「學會閱讀」，繼續探索香港語文更多的樂趣！



"Jyutping Made Easy" – Book 3:

Mastering Finals, Unlocking Independent Reading

After completing [Book 2](#), you have learned all 19 Jyutping initials and can already use initials, basic finals, and tones to read many common words. Now you have built a solid foundation, and it is time to complete the final piece of the Jyutping puzzle—the finals.

In [Book 3](#), you will systematically learn all the Jyutping finals. You will discover that many finals belong to the same "family". Once you understand the patterns within each family, learning them becomes much easier—and much more enjoyable.

In this book, you will:

1. Learn the common groups of finals and master their correct pronunciation;
2. Use effective character-learning strategies to combine initials, finals, and tones to learn more commonly used Chinese characters and words;
3. Read fun and meaningful rhymes aloud together with your teacher to develop your language sense;
4. Further strengthen your Jyutping skills through enjoyable activities and games.

By the end of [Book 3](#), you will have mastered the complete Jyutping system. You will be able to use Jyutping to look up pronunciations, sound out unfamiliar characters, and gradually develop the ability to learn Hongkongese independently.

We hope that "[Jyutping Made Easy](#)" will become an important companion in your Hongkongese learning journey, guiding you from learning Jyutping to learning to read, and helping you discover even more of the joy of the Hongkongese language.





目錄 Contents

第一課：aa 家族	05
<i>Chapter 1: The aa Family “aa、aai、aau、aam、aan、aang、aap、aat、aak”</i>	
第二課：a 家族	15
<i>Chapter 2: The a Family “ai、au、am、an、ang、ap、at、ak”</i>	
第三課：e 家族	24
<i>Chapter 3: The e Family “e、ei、eng、ek”</i>	
第四課：i 家族	29
<i>Chapter 4: The i Family “i、iu、im、in、ing、ip、it、ik”</i>	
第五課：o 家族	38
<i>Chapter 5: The o Family “o、oi、ou、on、ong、ot、ok”</i>	
第六課：u 家族	46
<i>Chapter 6: The u Family “u、ui、un、ung、ut、uk”</i>	
第七課：oe 家族	53
<i>Chapter 7: The oe Family “oe、oeng、oek”</i>	
第八課：eoi 家族	57
<i>Chapter 8: The eoi Family “eoi、eon、eot”</i>	
第九課：yu 家族	61
<i>Chapter 9: The yu Family “yu、yun、yut”</i>	
第十課：鼻音韻母	65
<i>Chapter 10: Nasal Finals “m、ng”</i>	
第十一課：十個好玩的粵拼小遊戲（下）	68
<i>Chapter 11: Ten Fun Jyutping Games (Part 2)</i>	
附錄：粵拼韻母表	74
<i>Appendix: Jyutping Finals Table</i>	

dai₋₆ ng₅ fo₋₃ gaa⁻¹ zuk₋₆
第五課：o 家族

Chapter 5: The o Family

「o、oi、ou、on、ong、ot、ok」



jing₋₆ sik⁻¹ gaa⁻¹ zuk₋₆
認識 o 家族

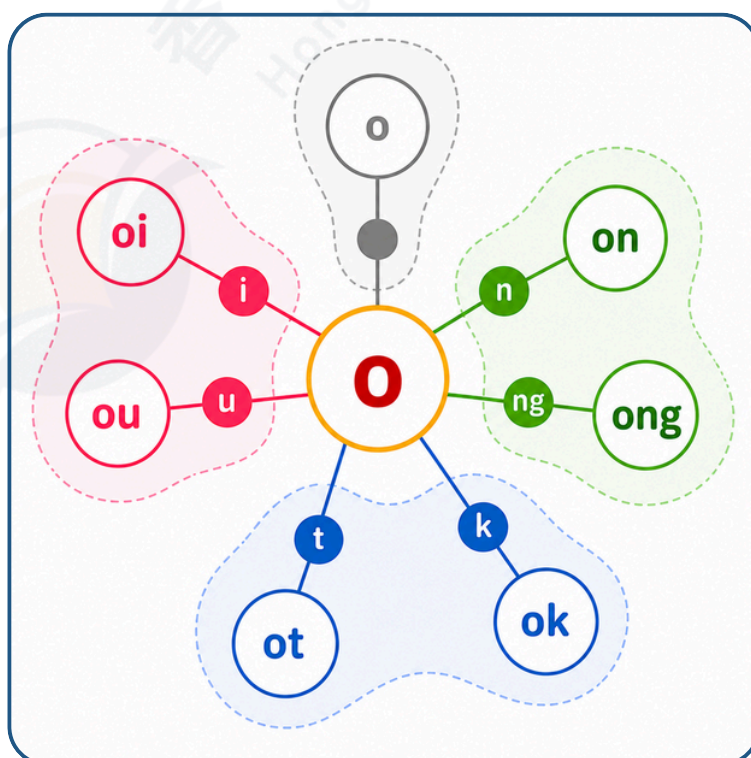
Meet the o Family

gaa⁻¹ zuk₋₆ dik⁻¹ wan₅ mou₅ dou⁻¹ ji₅ hoi⁻¹ ci⁻²
o 家族的韻母都以 o 開始，

The o family finals all begin with o.

zi⁻² si₋₆ zoi₋₆ hau₋₆ min₋₆ gaa⁻¹ soeng₅ bat⁻¹ tung₄ dik⁻¹ mei₅ jam⁻¹
只是在後面加上不同的尾音。

They only have different endings.



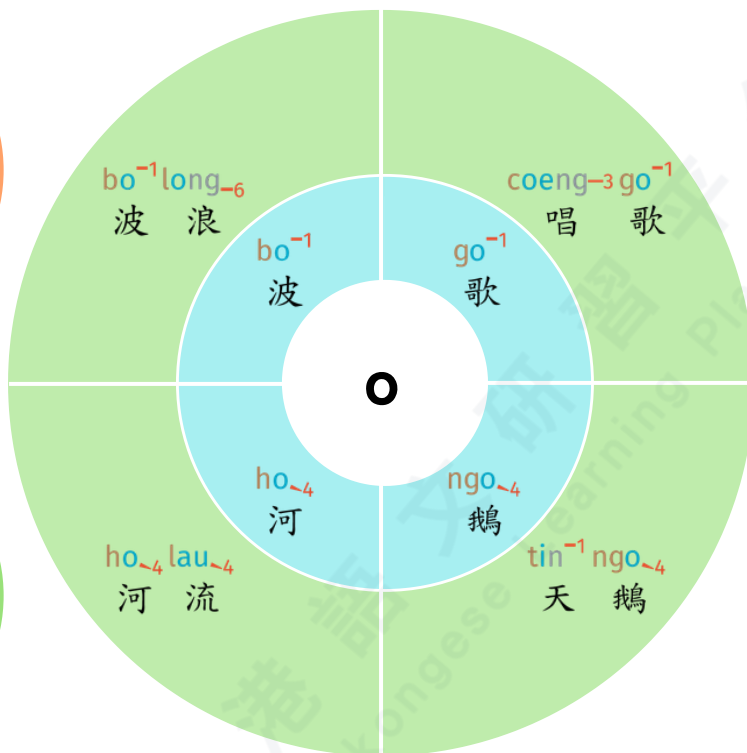
I o (柯)



zeoi⁻² baa⁻¹ mei⁻⁴ mei⁻⁴ zoeng⁻¹ hoi⁻¹ zeoi⁻² seoi⁻⁴
嘴巴微微張開，嘴唇

sau⁻¹ jyun⁻⁴
收圓。

Open your mouth slightly and round your lips.



ngon⁻⁶ soeng⁻⁶ jau⁻⁵ tin⁻¹ ngo⁻⁴
岸上有天鵝，

faai⁻³ faai⁻³ lok⁻⁶ lok⁻⁶ coeng⁻³ coeng⁻³ go⁻¹
快快樂樂唱唱歌，

pok⁻³ tung⁻¹ jat⁻¹ sing⁻¹ jau⁻⁴ lok⁻⁶ ho⁻⁴
「撲通」一聲游落河，

hung⁻⁴ hung⁻⁴ soeng⁻¹ zoeng⁻² but⁻⁶ cing⁻¹ bo⁻¹
紅紅雙掌撥清波。



I oi (哀)



zeoi⁻² baa⁻¹ maan⁻⁶ maan⁻² sau⁻¹ sai⁻³

嘴巴慢慢收細。

Slowly close your mouth a little.



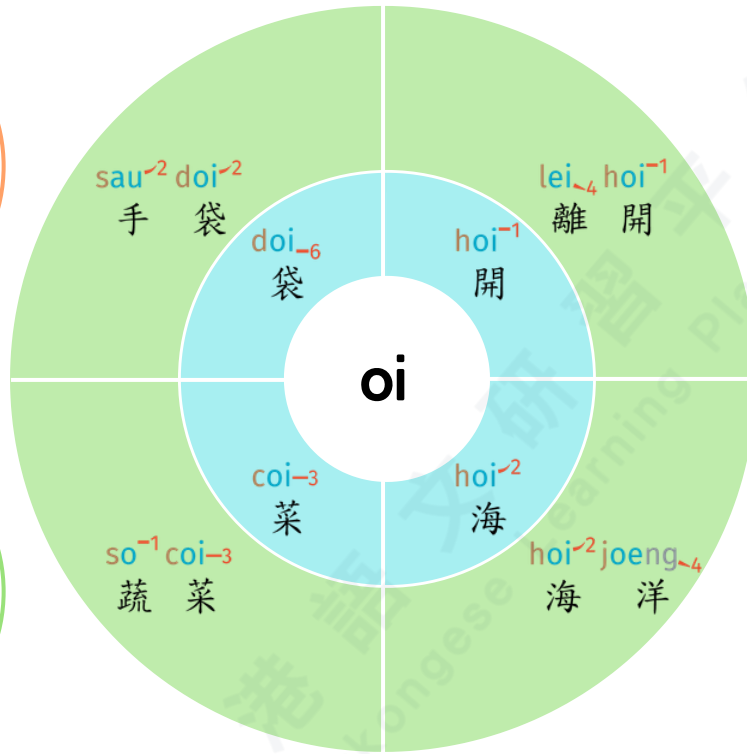
sau⁻² doi⁻²
手袋

doi⁻⁶
袋



so⁻¹ coi⁻³
蔬菜

coi⁻³
菜



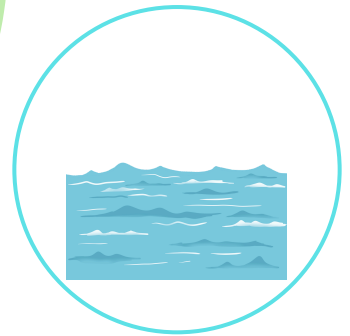
lei⁻⁴ hoi⁻¹
離開

hoi⁻¹
開



hoi⁻²
海

hoi⁻² joeng⁻⁴
海洋



maa⁻⁴ maa⁻¹ daai⁻³ ngo⁻⁵ heoi⁻³ maai⁻⁵ coi⁻³
媽媽帶我去買菜，

zi⁻⁶ bei⁻⁶ waan⁻⁴ bou⁻² kau⁻³ mat⁻⁶ doi⁻²
自備環保購物袋。

gaai⁻¹ si⁻⁵ jan⁻⁴ saan⁻¹ jau⁻⁶ jan⁻⁴ hoi⁻²
街市人山人海，

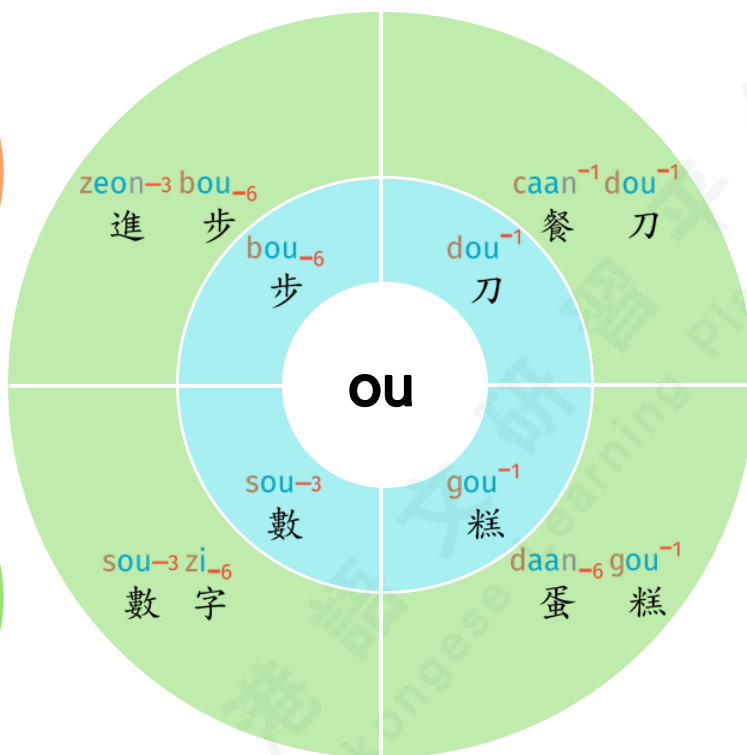
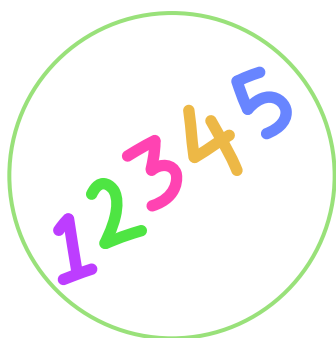
maai⁻⁵ cai⁻⁴ sung⁻³ coi⁻³ faai⁻³ lei⁻⁴ hoi⁻¹
買齊餸菜快離開。



I ou (澳)



zeoi⁻² baa⁻¹ maan⁻⁶ maan⁻² sau⁻¹ jyun⁻⁴
嘴巴慢慢收圓。
Slowly round your lips.



siu⁻² caan⁻¹ dou⁻¹ cit⁻³ daan⁻⁶ gou⁻¹
小餐刀，切蛋糕，

saang⁻¹ jat⁻⁶ jyun⁻⁶ mong⁻⁶ sou⁻² jat⁻¹ sou⁻²
生日願望數一數。

jat⁻¹ jyun⁻⁶ san⁻¹ tai⁻² hou⁻²
一願身體好，

ji⁻⁶ jyun⁻⁶ faai⁻³ zoeng⁻² gou⁻¹
二願快長高，

saam⁻¹ jyun⁻⁶ hok⁻⁶ zaap⁻⁶ jau⁻⁵ zeon⁻³ bou⁻⁶
三願學習有進步。

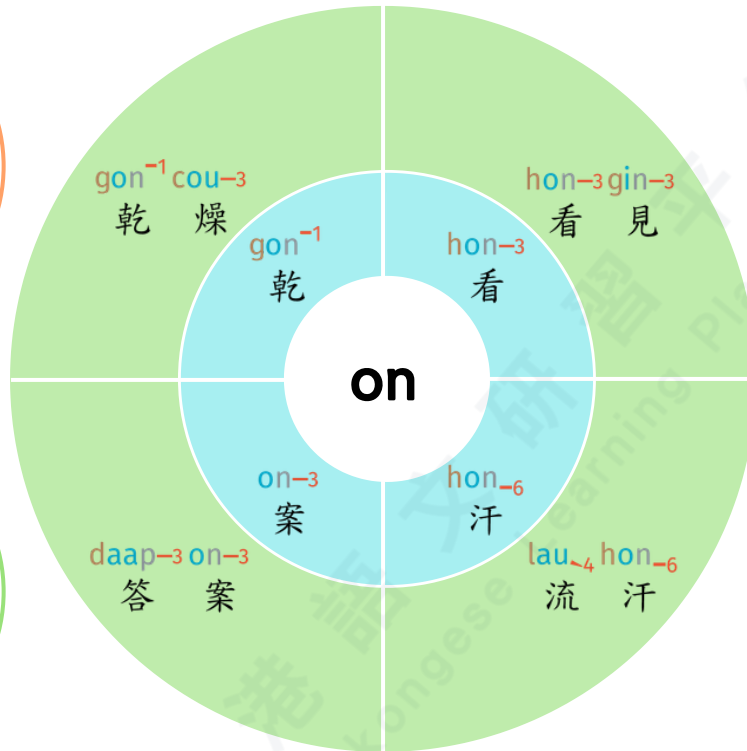
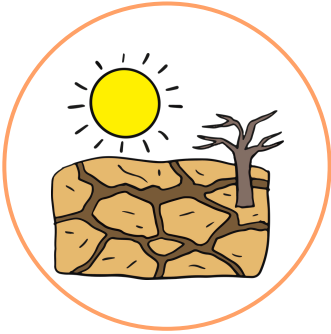


I on (安)



zeoi-3 hau-6 sit-3 zim-1 pung-3 soeng-5 ngaa-4 cong-4
最後舌尖碰上牙床。

Touch the roof of your mouth with the tip of your tongue.



wai-6 ho-4 tin-1 jit-6 wui-5 lau-4 hon-6
為何天熱會流汗？

wong-1 joeng-4 daai-6 hoi-2 ho-2 wui-5 gon-1
汪洋大海可會乾？

coi-2 hung-4 kiu-4 wong-5 naa-5 lei-5 hon-3
彩虹橋往哪裏看？

daa-2 hoi-1 syu-1 bun-2 zaau-2 daap-3 on-3
打開書本找答案。

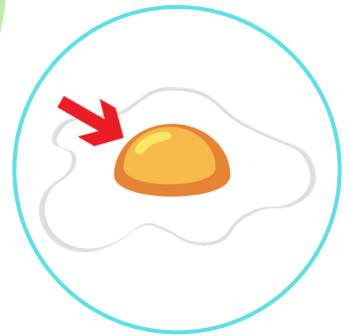


I ong (光)



zeoi⁻³ hau⁻⁶ sit⁻³ tau⁻⁴ hau⁻⁶ min⁻⁶ hoeng⁻³ soeng⁻⁶。
最後舌頭後面向上。

Raise the back of your tongue at the end.



gung⁻¹ jyun⁻² waan⁻² jyun⁻⁴ zuk⁻¹ mai⁻⁴ cong⁻⁴，
公園玩完捉迷藏，

wui⁻⁴ gaa⁻¹ sin⁻¹ jam⁻² wun⁻² nyun⁻⁵ tong⁻¹。
回家先飲碗暖湯。

coeng⁻¹ ngoi⁻⁶ jyut⁻⁶ gwong⁻¹ ci⁻⁵ daan⁻² wong⁻²。
窗外月光似蛋黃

bou⁻² bou⁻² gau⁻³ zung⁻¹ fan⁻³ lok⁻⁶ cong⁻⁴。
寶寶夠鐘瞓落床。

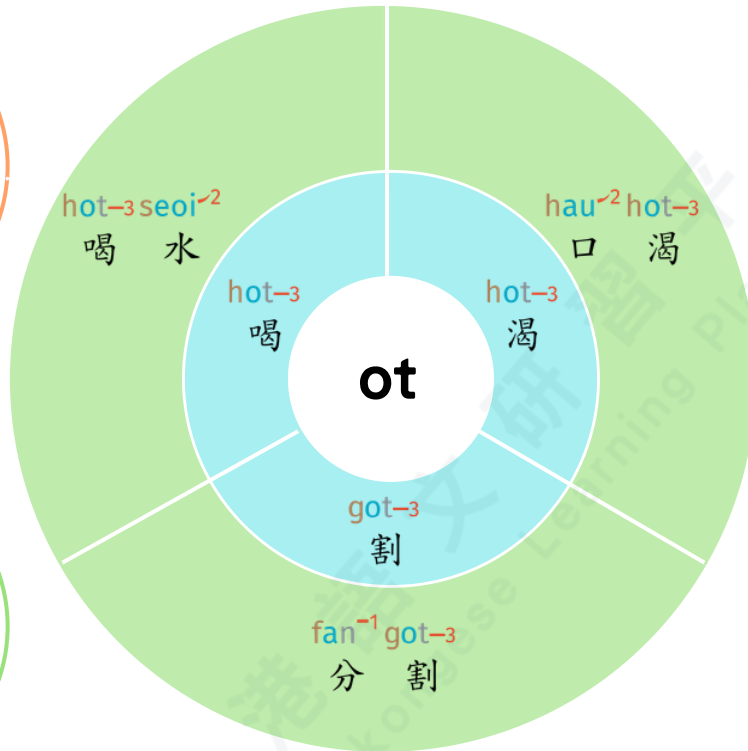


I ot (渴)



zeoi-3 hau-6 sit-3 zim-1 faai-3 cuk-1 pung-3:
最後舌尖快速碰
上牙床。

Quickly touch the roof of your mouth with the tip of your tongue.



hek-3 jyun-4 haam-4 jyu-2 zan-1 hau-2 hot-3
吃完鹹魚真口渴，

faai-3 hoeng-3 maa-4 maa-1 jiu-3 seoi-2 hot-3
快向媽媽要水喝，

maa-4 maa-1 syut-3
媽媽說：

sik-6 dak-1 haam-4 jyu-2 dai-2 dak-1 hot-3
「食得鹹魚抵得渴，

cin-4 jan-1 hau-6 gwo-2 mok-6 fan-1 got-3
前因後果莫分割。」



I ok (惡)



zeoi-3 hau-6 sit-3 tau-4 hau-6 min-6 faai-3 cuk-1 pung-3,1
最後舌頭後面快速碰
軟顎。

Quickly touch the soft palate with the back of your tongue at the end.



fong-3 syu-2 gaa-3 bat-1 soeng-5 hok-6
放暑假，不上學，
jat-1 gaa-1 jan-4 cai-4 ceot-1 gwok-3
一家人，齊出國。
dou-3 cyu-3 jau-4 zan-1 faai-3 lok-6
到處遊，真快樂，
ngaam-5 gaai-3 gwong-2 zi-3 sik-1 bok-3
眼界廣，知識博。



結語

Conclusion

恭喜你！你已經完成《粵拼好易學》全套課程！

現在，你已經掌握完整的粵語拼音系統，能夠運用粵拼查閱讀音、拼讀生字，並逐步建立自主學習的能力。

不過，學習香港語文不只是識字，更要聽、說、讀、寫全面發展。因此，我們鼓勵你把《粵拼好易學》與《香港語文好易學》系列教材配合使用，發揮最大的學習效果。

希望《粵拼好易學》能成為你學習香港語文的重要伙伴，陪伴你繼續探索香港語文的無限樂趣！

Congratulations! You have completed the entire Jyutping Made Easy series!

You have now mastered the complete Jyutping system. You can use Jyutping to look up pronunciations, sound out unfamiliar Chinese characters, and continue developing your ability to learn independently.

However, learning Hongkongese is about much more than recognising characters. It also involves developing your listening, speaking, reading, and writing skills.

To get the most out of your learning, we encourage you to use “Jyutping Made Easy” together with the “Hongkongese Made Easy” series.

We hope that “Jyutping Made Easy” will continue to be an important companion on your Hongkongese learning journey, inspiring you to discover even more of the joy of the language!

Copyright © 2026 Hongkongese Learning Platform. All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the copyright owner.

Unauthorised copying, distribution, or commercial exploitation of this material is strictly prohibited and may result in legal action.

版權所有 © 2026 香港語文研習平台。保留所有權利。

本出版物受版權法保護。未經版權持有人事先書面同意，不得以任何形式或任何方式（包括電子、機械、影印、錄音或其他途徑）複製、儲存於檢索系統或傳送本書的任何部分。

任何未經授權之轉載、分發或作商業用途均屬違法，違者必究。





粵拼好易學



由前大學語文教育團隊設計

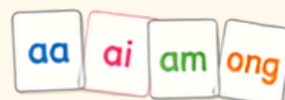
一套專為海外香港兒童設計的粵拼教材

★ 本冊特色 ★



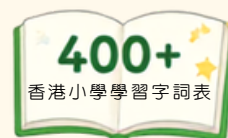
系統掌握粵拼韻母

學習全部韻母，完成整套粵拼系統。



高效識字

配合高效識字策略，認識 400 個
《香港小學學習字詞表》第一學習階段常用字詞。



趣味押韻童謠

透過53篇原創押韻童謠，熟習韻母，培養語感。



好玩的粵拼小遊戲

一邊玩，一邊鞏固所學，提升拼讀能力。



香港特色

以香港語文和文化為本，專為海外香港家庭設計。



配合《香港語文好易學》

與《香港語文好易學》系列教材配合使用，
發揮最佳學習效果。



400+
香港小學
常用字詞

《粵拼好易學》系列



第一冊
基礎篇



第二冊
聲母篇



第三冊
韻母篇

